

코로나19 예방접종 증명 방법 안내

Attestation d'inoculation contre le Covid-19 – Mode d'emploi

– QR체크인과 예방접종 증명을 동시에 –

- Double rôle du QR code pour le registre d'entrée avec attestation du vaccin contre le Covid-19 -

□ Sur NAVER

Télécharger ou actualiser l'application Naver	Lancer l'application Naver et secouer l'appareil pour procéder au QR check-in	Accepter les termes et Conditions sur l'utilisation de l'application	Un code combiné QR check-in-COOV se génère selon la situation vaccinale de l'utilisateur
---	---	--	--

앱 설치 or 업데이트

iPhone 사용자
네이버 앱 다운로드

Android 사용자
네이버 앱 다운로드

최신 버전의 네이버앱이 아닌 경우 안드로이드 폰은 구글플레이로, 아이폰은 애플 앱스토어로 연결됩니다.

네이버 앱 실행 & 흔들기 (QR체크인)

백신 미접종자는 QR체크인을 이용하고, 접종자는 '접종 정보 불러오기'를 누르면 접종 여부가 확인된 QR코드로 변경됩니다.

약관동의(QR체크인 & 접종증명)

백신접종 정보를 불러오기 전에, 이용자의 스마트폰 내에만 저장되는 접종정보 수집/제공 약관에 동의합니다.

QR x COOV 인증

백신 접종여부 확인이 가능한, QR x COOV(큐알쿠브)가 생성됩니다. (2차 접종시 정보 갱신을 해주세요)

Si l'application Naver installée sur le portable n'est pas la dernière version, les téléphones Android seront automatiquement redirigés vers la plateforme Google Play et les iPhones vers le Apple Store	Ceux qui ne sont pas vaccinés peuvent utiliser le code QR pour le registre d'entrée, et ceux qui sont vaccinés peuvent faire générer un code QR qui indique la situation vaccinale. Appuyer sur le bouton 'ouvrir mon historique de vaccination'	Avant d'ouvrir l'historique de vaccination, il est nécessaire d'accepter les conditions de collecte et de dissemination des données sur la vaccination qui seront uniquement sauvegardées dans le portable de l'utilisateur.	Un code QRxCOOV check-in qui inclut l'historique de vaccination sera généré. (veuillez mettre à jour votre information après avoir reçu la deuxième inoculation contre le Covid-19)
---	--	--	---

□ Sur KakaoTalk

Appuyer sur le bouton 'QR Check-in' en haut de l'onglet Voir plus	Appuyer sur le bouton 'ouvrir mon historique de vaccination'	Accepter les termes et Conditions sur la collecte et dissémination des données personnelles	Délivrance d'un code combiné QR check-in x COOV
---	--	---	---

카카오톡 더보기탭 상단의 QR체크인 클릭

카카오톡 앱의 더보기탭(...)에서 상단의 QR체크인을 누릅니다.

“접종 정보 불러오기” 클릭

백신 미접종자는 QR체크인을 이용하고, 접종자는 '접종 정보 불러오기'를 누르면 접종 여부가 확인된 QR 코드로 변경됩니다.

개인정보 수집/제공 약관 동의

백신접종 정보를 불러오기 전에, 이용자의 스마트폰 내에만 저장되는 접종정보 수집/제공 약관에 동의합니다.

접종정보가 담긴 QR x COOV 발급 완료

백신 접종여부 확인이 가능한, QR x COOV가 생성됩니다. (2차 접종시 정보 갱신을 해주세요)

Appuyer sur le bouton 'QR Check-in' en haut de l'onglet Voir plus (...)	Ceux qui ne sont pas vaccinés peuvent utiliser le code QR pour le registre d'entrée, et ceux qui sont vaccinés peuvent faire générer un code QR combiné qui indique la situation vaccinale en appuyant sur le bouton 'ouvrir mon historique de vaccination'	Avant d'ouvrir son historique sur la vaccination, il est nécessaire d'accepter les conditions de collecte et de dissémination des données personnelles qui seront sauvegardées uniquement dans le portable de l'utilisateur.	Un code combiné QR check-in et COOV qui inclut l'historique des vaccinations sera généré. (veuillez mettre à jour votre historique après avoir reçu la deuxième inoculation contre le Covid-19)
---	---	--	---